

費郵加另埠外元一月每加照月閱元拾費報年全占伍張每沽零

# 南洋總匯新報

司公限有

## THE UNION TIMES.

Telegraphic Address  
語界報電

"NANYANG"  
SINGAPORE

號四壹零壹話電  
TELEPHONE No. 1014.

號六十二百一牌門力得買麻母即街寧吉坡加新在所行發總(莊彼梅人行發兼印督)

PRINTED AND PUBLISHED BY BOEY SIEW CHONG FOR THE "UNION TIMES" PRESS LTD. 126, CROSS STREET, SINGAPORE.

三拜號十四月七年九零百九千一西 (號五拾六零千一第聞新) 日七廿月五酉己次歲年元統宣

稿送同伏祈見諒本報除照常刊送外復不惜工本從  
英圖採辦活版石版印字機器各式花邊以待 諸君  
刊印書籍文件由上海購到名手排印工藝精良所  
有中西文字均能刊印再現由上海購到各種書籍圖  
畫儀器及學校用品等件發售 諸君賜顧其相宜  
此佈 本館謹啟

○本報新聞除星房虛外日出一紙賜閱 諸君無  
論本埠外埠函至本報當即按日派送但派報工伴時  
有更換或請假人代派之事如有漏送請向人通知  
俾即妥為補送再 諸君惠札請切實書明里方敢  
登錄然亦必擇其有關於公益及世道人心而無礙于  
人之名譽者然後始錄其來稿登錄與否均不能將原

○本報新聞除星房虛外日出一紙賜閱 諸君無  
論本埠外埠函至本報當即按日派送但派報工伴時  
有更換或請假人代派之事如有漏送請向人通知  
俾即妥為補送再 諸君惠札請切實書明里方敢  
登錄然亦必擇其有關於公益及世道人心而無礙于  
人之名譽者然後始錄其來稿登錄與否均不能將原

### Rigaud & Chapoteaut VIAL

#### PARIS



### 水露花格能格

格能格花露水與各色花露水較之其香味  
芬芳雅潔與眾不同以之拭面則雀斑立除  
能使皮膚潔白紅紫瘡癤而無礙於皮膚調  
和以之沐浴則身體暢通而有力因通行而  
面有風塵色者洗之可以除垢時疫流行用  
此水洗入衣中能免傳染之慮其他頭目痛  
痛身熱困倦等症用此花露水拂拭自然倍  
長精神兼去面上瘡頭火氣其味雅潔文特  
諸君購之方知言之不謬焉  
上海良濟藥房出售



### 地彌爾得山



此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥  
蓋如服法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日  
痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根  
保無復發故泰西各國諸醫無不謂之為淋聖藥中  
國通商各口一經藥房亦無不樂為代售以愈沉疴  
惟 賜顧者須知此藥係法國獨地一家所製方秘  
不傳名馳天下故於每丸藥上印有印記者庶非假  
冒至其服法初服每鐘一丸至兩重夜盡若不聞  
斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四九至  
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜  
養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

己酉五月十八日 西七月五號

遷移啟事  
遷移啟事  
遷移啟事

生理聲明  
生理聲明  
生理聲明

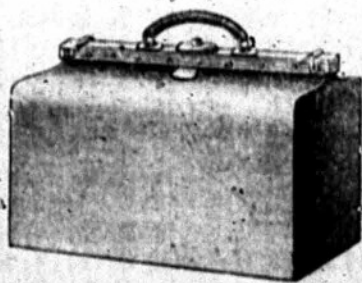
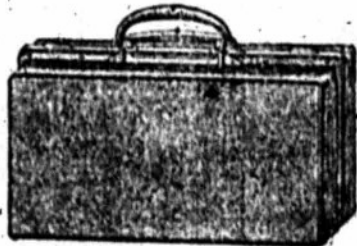
兼辦歐美各國牙科器具發行  
兼辦歐美各國牙科器具發行  
兼辦歐美各國牙科器具發行

## 李隆昌

### 告廣價二不長改

門電士用廣正美貨本  
大話商之招各中巧公  
萬三賜物俸貨外造司  
街百順款守價知中選  
新八 式不位名西辦  
到十惠太二降本文歐  
五臨多價低年明州  
△號為不崇但特服名  
舖荷能旨求改式版  
舖在此靈新取良工絨  
水佈錄到做將精正  
仙 這利絨料洋

新到上等皮夾必袋款式拾餘大小皆備價廉物美  
廣招徠 三月廿八日 李隆昌白



## 吳步洲



### 鑲牙鑲眼

兼辦歐美各國牙科器具發行  
舖在石叻牛車水大馬路門牌九十四號  
一在石叻戲園街第一間門牌左十七號  
貴客光顧請認住址庶免至誤

△筆墨詩箋出售  
本報自上海辦到胡開文周虎  
種詩箋詩箋等件製選精美油潤文雅雅品取價亦格外  
從廉諸君賜顧請移玉趾 本報謹白







福萬泰張受志敬白

由港到叻抵步後各客棧均爭先上船  
招呼來客忽有益生客棧店伴多名與

也宵戚  
●烟精擲石 日來天氣酷熱至夜尤

下午三點餘鐘即開中式連本利合得銀三十七元五角一時聞者皆爭相慶

●林振金住在丹容巴葛律門牌一百

以繼宰相之任國會亦定於拜四日散會云

收股處新架坡  
吉靈街海通圖書局  
思思街吉美號

之下等社會乎嗚呼可以風矣  
●細故爭執 昨晨八點鐘禮靈輪船由港到叻抵步後各客棧均爭先上船招呼來客忽有益生客棧店件多名與  
●烟精擲石 日來天氣酷熱至夜尤銀三十七元五角一時間者皆爭相慶  
●林振金住在丹容巴葛律門牌一百會云



○金丹壽世 歐陽易初先生學究衛生心存濟世到叻未久活命甚多向寓中街宋富蘭號今於去歲遷往牛車水吉寧廟左手便直街尾德順軒內即廣各源對面其家傳秘製丸散諸方尤爲各埠其妙藥則求正價亦從廉茲已由唐山運到各埠均有殷實商店寄售弟等深信其非爲射利起見恐有未及週知故代登報廣告俾欲衛生者知所採購也茲遷寓大馬路松柏街口康壽堂茲將各款丸散列左

培元滋補丸	婦科至寶丸
八寶驚風散	蟾野通關散
急救風痰散	熊膽止痛丸
神效痢症散	花柳白濁丸
太乙如意膏	菩提仙露茶

朱子佩	朱心恒	陸寅傑	麥石朋
簡仁石	胡明軒	謝樹春	鄧德軒
朱富田	容伍翹	李坤豐	曾德龍
曹佐廷	何玉堂	宋鑑之	蕭文端
歐子雲	歐子衡	歐芹普	歐瑞初

披瀝

## A detailed black and white label for L. DORVILLE JARNAC-COGNAC. The label features a central crest with a crown on top and the letters 'LD' inside. Below the crest, the text 'L. DORVILLE' is written in a large, bold, serif font, followed by 'JARNAC-COGNAC' in a slightly smaller, similar font. The entire text and crest are framed by ornate, symmetrical scrollwork and floral patterns. At the bottom of the label, there are three circular medals or seals, each depicting a different scene or figure. The overall design is classic and elegant, typical of early 20th-century product labeling.

以免魚珠之混現在市上假冒者甚  
直南公司華字者即爲假貨幸勿誤  
大英一千九百零九年二月十九號

多以上所有各票如無本行利  
買本行有厚望焉  
利直响有限公司謹啟

啟者本公司所製之正金花鐘票酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸君有欲零

## A black and white photograph of an open, ornate metal safe. The interior shows two drawers and a shelf. The exterior door is heavily decorated with intricate metalwork and a large, complex locking mechanism on the right side.

啓者本行所售之藥 在本  
坡已馳名素久 諸君購用  
莫不盛稱其妙計此藥之大  
小共有五種而價相宜此藥  
乃歐洲著名工師所製極為  
美善本坡所有西人齊智人  
以及作椒蜜生意諸華商多  
向本行沽買以為貯銀之用  
因本行所沽者均係上等物  
料製造而成不惟能壯火燒  
並且異常堅固無論火燒  
劫均可無虞貨真無欺莫此  
為甚 倘諸君有欲購此藥  
以收藏重寶者可至本行選  
沽是幸此佈  
大英一千九百零九年二月  
十九號  
利直南有限公司謹啟

○黃鳳林老舖 本號向在星架坡漆木街開張多年並無分枝精工專刻牙角石印梨木圖章銅鐵印樹膠印各款幼嫩標頭仿刻泰西無異以及唐番各種字體均皆頭知茲於本年遷移本街七號門牌開張專聘上等巧妙手工更加精益求精以副 諸翁雅意 士商光顧者請認黃鳳林老舖便是然鳳林二字多人開設祈認詳是幸

光緒戊申七月廿九日

主人黃輝啟

◎圓參新到 蓋人參  
上品之品藥補益身命之  
功用大哉無庸贅述惟是  
原料者少假貨者多此中  
不可不辨茲敝號辦有吉  
林老山人參并野山烏鹿  
紫油厚實模購者稱香  
諸君賜顧請即移玉是荷  
◎計每兩價目臚列  
大字四百元 地字三百  
五十元 元字三百元  
此三條上者每條長約尺  
三四重兩

Bisquit Dubouché & Co.

D & Co. COGNAC COGNAC

乙拿模爲憑庶爲魚珠之混是所切盼千九百零九年  
利直喃有限公司啓

以上所來  
頭并有只  
九百零九年  
有限公司啓

實本購置新式重力機器選擇上等精  
美藥料設廠於香港製造各種噴嘔水  
以供我同胞之用經蒙皇家大化學師  
未士布耶致驗發給文憑証明有合衛  
生之故出世以來極蒙官紳商醫學  
各界歡迎久已口碑載道膾炙人口矣  
久仰 貴埠華商素以熱心愛國見茲  
特將各種汽水寄托元發盛內安盛號  
代沽以便熱心諸君之 惠顧且各水  
質清潔美汽足味良確與別家不同請  
嘗試之便知名之不虛負也此佈  
分售處 舊北索中廣恆號 松柏  
街口恆益號 十八間後財盛號  
大馬路會豐商店  
四月初七日 香港安樂水房總局啓

# WAH SANG

**PHOTOGRAPHERS**  
Developing and Printing  
**PHOTOS ENLARGEMENT**  
**AT**  
**MODERATE PRICE.**

No. 15, HIGH STREET  
SINGAPORE.

佈告

宣統元年三月初二日  
華生影相主人謹啓

### Iron Tonic Wine



此酒用金桂那和以補氣補血藥料釀而成其功用主治內臟積虛元陽虧耗面黃體瘦四肢麻木不仁脾胃虛弱肌肉不長勞心勞力胸膈噎食產後體弱氣鬱氣滯心神不舒家庭常用不惟於肉體有益更能長智增神誠衛生之要品也如病後之氣未會復原或平常面目青

若膳前則用此酒膳後則服本藥房之自來血更妙每瓶價銀一元每打十元零五毫

發行處石叻會豐商店中法藥房



本銀行前設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 餘積項共有二十五萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本之項其一年銀期者以四八仙半息算 六個月限期者以三八仙半息算 個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便妥 大英九百零九年亦不里月十五號

媽根代有利銀行駐叻總理人 兒下士嗎謹啓

製造小兒之良藥

此大補神經露係目前社會上最歡迎之妙品也此露氣味清甜且潤并無燥烈之質老少人等均可服飲其功用能使神經強壯益腦健脾補血補氣固本培元端治皮黃骨瘦男女房勞過度心腎不交陽痿九釀子宮寒冷久不受孕筋骨困倦婦人產後月經不調及一切小兒血氣不佳不思飲食瘡癰等症服之異常速效此露出世以來購用者源源不絕服之者均嘖嘖稱奇可知流行之廣功用之宏并非虛語誠衛生之靈藥服食之佳品也謂予不信請嘗試之



宣  
刺頭响刀每把一元五角  
塗面香粉紙每頁三角  
大小礮水樽  
大小樽枳  
發行相宜  
優等金眼鏡每個十四圓  
上等金眼鏡每個十三圓  
中等金眼鏡每個十二圓  
優等電金眼鏡每個五員  
上等電金眼鏡每個四員  
優等鋼眼鏡每個三員半  
上等鋼眼鏡每個二員半

告廣屋葯大興中坡架星



廣東

◎中葡兩國勘界大臣開始相見  
四日下午葡國勘界大臣馬達道將軍  
副大臣伯尼地隨員那頓氏及葡領事  
等往香港雲咸街中國勘界大臣行轅  
拜會高大臣而後兩國勘界大臣各  
偕其隨員同赴葡領事夫人會賓主  
均盡歡而散至十五日上午高大臣及  
其隨員吳光同往領事忌利酒店同  
拜馬大臣畢後馬大臣又往回拜中國  
使司夏厘士後又偕同葡領事往拜本  
港正使司時正使司正在堂與之談  
暇延見隨員又往拜會清領事之總理  
人固利至十五晚高大臣乘夜輪前  
來省城即與張督辦兩約於三四  
日後始可以回港因此本禮拜內不  
能開議勘界事云

◎張督辦注重澳約禁運軍火事  
昨日  
高大臣偕同周守備等返省因張督辦  
次交卸赴江特行謁商議勘界交涉  
善後各事張督辦言澳約大吏更談及  
澳門軍火池禁一事係因澳門軍火  
無入口出口禁令此處是上生重  
種事故即內地運進亦有自澳運進  
入軍火者又去歲二長九亦自澳運  
軍火事改由大吏交涉必設法妥商  
香港成例司中現現現現現現現  
妨礙港以爲證據葡人不致再生異議  
云

◎粵省官場之變動  
藩司胡方伯奉  
諭護理督署所遺藩司印務現經制  
張安撫請以尤提學司署理所遺學  
司事所以調署尤提學司署理所遺  
至於歐廉直署務則改委沈道憲兼  
防新事之郭道憲就近署理業已分  
別函知矣

◎新任督署將來之第一政策  
頃接  
山東友人來信云袁副總統升署兩廣  
之命日開已料理起行并云袁對廣東  
言及廣東局面日漸複雜各局所派  
及一切經費甚多袁總統之風聞此  
日職此次抵粵須從速派員別中  
飽人手即辦理一切新政不患無款  
籌至粵省人員往往以一人而兼四  
差使更屬不成本事必須嚴爲整頓  
云官場聞此信咸相戒懼其平日所  
紅員者多欲運動他往云

◎督批催緝劉道案兇手  
劉作樞以  
伊父劉道士被匪殺斃一案現已再  
三逾限未能破案稟奉制府批示謂案  
經嚴限緝緝現已逾月所獲是否兇  
匪供如何尚未接詳細報實屬玩視  
飭前情即廣東按察司會同  
據呈前情即廣東按察司會同  
訪緝番馬縣文武上緊查緝務獲  
不許假借名目一面將獲犯供情  
先行稟報核辦倘敢延擱定予重  
治不貸

◎重辦平民小學事  
南海  
縣學政等昨以開辦平民小學事  
請立案等情奉學司此謂查學費  
司爲平民所不肖不肖因其不肖  
且其世用乃名不實實不肖司  
其竟若等輩化外如果設立學堂一  
施及未必盡見才智之不肖人况現  
備立學堂學費凡含生負氣之倫  
莫不常具有事通之司以扶翼改  
進行尤未便更或過分排於習俗之  
沙地方籌辦海味源初等小學堂  
沙民子弟就學之所干據稱捐助  
曾在昌善大街租定校舍延聘李錫  
爲校長熱心興學化育可謂深矣  
惟該校僅有捐助開辦費約五六百  
元至常年經費亦不能爲無米之炊  
稱另行勸募籌撥之處究竟係指何款  
來項並未切實聲明擬暫假以一年  
行定期開學此舉應否爲算定一切  
措辦方能確有把握光緒三十一年  
從九勸學條陳此舉經前學務處批  
廣州府督同南海縣籌辦辦理以  
款項無着良法美意未見具報施行  
董事亦既能知之而置之不報據前  
所擬辦法係屬地方公益性質即南  
海縣學傳該董事等論令錄具籌款  
法母涉籌撥由縣核明應候撥專一  
連飭該校長按照學部奏定初等小  
堂兩種簡易科教法酌擬詳章列  
圖繳核核定再行酌予立案給給人  
進化學界公理國民脫離於舊浙蛋  
與學於是邦鼓余望之該地方長官  
弗稍事延玩轉行知照可也

各款馳名藥酒

參茸補酒 滋補百歲酒 烏雞白鳳酒 花柳骨痛酒 參茸補酒 滋補百歲酒 烏雞白鳳酒 花柳骨痛酒

緊要告白

東西藥料公司來函云彼處常接到三  
州府付來買藥之信惟信內所夾之  
幣彼處概不通用嗣後 諸商翁如欲  
光顧者請直接與總匯新報相商蓋本  
報乃敝公司在南洋一帶之代理人辦  
事一致斷不有誤云云合登報以免  
諸商翁誤會并免來往轉折之弊此  
佈  
東西藥料公司披露

春逢柯

鑲牙補齒  
柯逢生老舖在叻華民政務司衙對面戲園街  
門牌一十八號  
開設星州水仙門大馬路隔蘭街口第一家門  
牌五五未到道南學堂已西四月廿四日  
佈  
本報謹白

WATERBURY'S METABOLIZED  
COD LIVER OIL  
TASTELESS  
PLAIN, ALSO  
WITH ANTISEPTICS  
(CREOSOTE & GUAIACOL)  
WATERBURY CHEMICAL CO. OF DES MOINES, IA.

格外體恤  
疾病人所不能無最難堪者則貧且病耳既籌藥費又乏醫資顧  
此失彼轉轉流連連至不起殊堪痛惜本藥房醫士有感于是因  
議每日自二點至三點計一點鐘願在本藥房與人方便診視藥價從廉醫金任  
人奉送多少不計以施體恤貧病之至意計自本月廿五日起凡貧而力有未足  
者可到本藥房就診應病早驅俾享健康而登壽域是即本藥房之大願力焉  
特此佈告  
本坡二馬路門牌十號  
德國華陀藥房啓

外埠閱報諸君  
君鑒  
啟者本報所寄外埠  
報紙郵費一項通年  
祇收式元四角諸君  
不實按定自本年始  
每份取郵費三元六  
角閱月照增屆時務  
希照給并祈原諒此  
佈  
本報謹白

惡症○  
尤甚故○  
喉等燥烈之毒而致喉者必與補肺汁同服可保少有此患  
服法 以上各症口分早晚三次口一次湯藥和水三湯藥沖服  
列神商服肺藥後均附有保證書取閱者不受分文  
大口打二十元每枝一元二角半  
小口打十二元每枝一元二角半  
南洋總經理處 石叻豆腐街口 中法藥房 庇能新街

愛國者注意  
Best Beverage  
THE CONNAUGHT  
Aerated Water

林租士 埃士奇廉 發行相宜  
華商創製 安樂水  
石 會豐商店 店口 啓

癩瘰山嵐瘴氣以及暑濕熱癰瘡疔毒等症 一凡  
致力倦神疲宜用香水鋪於面上大有提神醒腦之功  
第二等半 三號一毛半 四號每樽銀一毫  
▲代沽處 石叻吉祥泰和號三益號 芙蓉同益號  
華益號 堪羅廣利公司 石叻大馬路會豐商店  
檳城代理新錦和號 檳城三益號  
檳城廣榮昌記 金寶華益號  
香港德輔道中 粵省長堤新街





啓者本行所售之鐘標正金酒... 莫不感稱其妙計此酒之大... 乃歐洲著名工師所製此酒... 小共有五種而價相宜此酒... 美善本坡所有西人齊智人... 以及作椒蜜生靈諸華商多... 以下行古以爲合用之商

黃墨

○黃墨林老舖 本號向在星架坡漆木街開張多年... 年並無分枝精工專刻牙... 角石印製木圖章銅鐵印... 樹膠印各款幼嫩標頭仿... 刻泰西無異以及唐番各... 種字體均皆通知茲於本

言不二價  
◎夏參新到 蓋人參... 上品之品藥補益身命之... 功用大哉無庸贅述惟是... 真料者少假貨者多此中... 不可不辨謹啟

中坡架星



雙號刺頭刀每把一元五角  
塗面香粉紙每頁三角  
大小藥水樽  
大小機枳  
發行相宜

(印刊新滙總洋南情行票滙三拜日七廿月五年元統宣)

有咪煙土	七百二十五圓	無咪煙土	七百三十圓	各埠輪船入口			
上甲錫	六十六圓三七五	叻島甘蜜	九圓五五	歷亞治	火船	船名	往日本
叻白椒	十八圓二七五	叻島椒	十一圓六二五	寶路哥打	火船	船名	往日本
足金葉	六十四圓八角	金盾壹個	八圓六角	明勝	火船	船名	往日本
銀價廿三厘半		現滙易申二妙哈三厘半	廿二	怡那	火船	船名	往日本
印度盾	一百圓找			由金山	火船	船名	往日本
爪亞盾	一百圓找			由峇里	火船	船名	往日本
滙香港	銀行現銀票一百圓銀行貼出	廿五		由加吉打	火船	船名	往日本
滙廈門	銀行現銀票一百圓銀行貼出	廿四圓七五		由英得宜	火船	船名	往日本
滙福州	銀行現銀票一百圓銀行貼出	廿六圓二五		由加勝吧	火船	船名	往日本
滙安南	銀行現銀票一百圓銀行貼出	廿六圓二五		由山口洋	火船	船名	往日本
滙上海	銀行現銀票一百圓銀行貼出	十八圓半		由砂朥越	火船	船名	往日本
滙檳榔嶼	銀行現銀票一百圓銀行貼出	九十九兩		由麻六甲	火船	船名	往日本
滙加勝吧	銀行現銀票一百圓銀行貼出	二角五占		由實勝越	火船	船名	往日本
滙泗里末	銀行現銀票一百圓銀行貼出	一百三十九盾七五		由蘇門答臘	火船	船名	往日本
滙三吧壠	銀行現銀票一百圓銀行貼出	一百三十九盾七五		由峇里	火船	船名	往日本
滙小呂宋	銀行現銀票一百圓銀行貼出	一百四十一盾半		由金山	火船	船名	往日本
滙仰光	銀行現銀票一百圓銀行貼出	一百七十四盾七五		由香港	火船	船名	往日本
滙加里吉打	銀行現銀票一百圓銀行貼出	一百七十六盾七五		由瑞	火船	船名	往日本
滙日本	銀行現銀票一百圓銀行貼出	一百七十七盾		由英得宜	火船	船名	往日本
滙暹羅	銀行現銀票一百圓銀行貼出	一百三十三圓半		由香港	火船	船名	往日本
滙暹羅	銀行現銀票一百圓銀行貼出	一百三十三圓半		由英得宜	火船	船名	往日本
滙暹羅	銀行現銀票一百圓銀行貼出	一百三十三圓半		由英得宜	火船	船名	往日本

前途來電云 英國正郵船一隻定於本月廿三日由香港開程來叻定於本月廿八早禮拜四即能抵叻上落客貨畢即往香港上海日本等處



石 華 商 創 製 安 樂 水  
 THE CONNAU ACRYLIC W  
 Best BEVERA  
 會 豐 腐 商 街 店 口 啓  
 石 華 商 創 製 安 樂 水

號每天  
破以時  
天處能  
探悉如  
神手鋪  
給顧其  
應匠王  
百商  
  
大更皮  
亮至招  
亮至招  
誠某  
新式  
誠切均  
審真日  
用口祇  
遇个  




設外人奪其利則非有

塗面香粉紙每頁三角



廣東區嘉園寧神丸 此藥神丸乃純和滋補之品每日晨服一丸精  
神便覺加倍不獨能助辦事抑且有益衛生  
雙料每盒五毫 單料每盒三毫  
星架坡大馬路 庇能新街 中法藥房會豐商店代理



知之恨晚 若中國全地所有之女子盡知韋廉士大醫生紅色補丸為婦  
科之聖藥奏效之神奇則不知省去幾許煩惱減受幾許凄涼少費幾許有用之  
錢財少耗幾許有限之年月矣且就與國翁翁令媛之病而論之可見此丸大能  
調和血脈振作精神也吳君現居江蘇江蘇路門牌第一一二號其言曰  
小女已適唐族六年前顏色憔悴形容枯槁時見頭痛腰痛痛夜不能寐常覺  
昏迷困憊無力食量日減反胃嘔吐月信愆期神昏氣促甚恐其無有全愈之日  
矣所延中日各醫所服各等方藥不可勝數雖或暫解燃眉而不能少收全效後  
閱某報見有所載醫案與小女之病相若顧  
服韋廉士大醫生紅色補丸而獲全愈者予  
即購得此丸數樽著其試服服至第一瓶  
之後果然大有轉機用是一連再服直至諸  
痛皆止各病盡除然後已小女今年二十又  
五矣自從愈後至今身體一向粗壯而精神  
勝於往日也如登報端以為世告為望○韋  
廉士大醫生紅色補丸適丈夫再造散婦科  
萬靈丹其功力直達血部有活血養血之功清血補血之能故能立愈一切  
虛血弱 先天不足 後天失定 陽事不舉 積滯不化 肝經不和 腎虧  
不足 左癱右瘓 山林瘴氣 風濕骨痛 頭痛 腿痠 諸般瘡瘍 婦女  
經來各病 月信不調 大凡發熱下痢感冒之後須調補者均宜 ○中國各  
處商店藥局凡經售西藥之處均有代售 或在新加坡海邊第一度吊橋脚  
韋廉士大醫生總藥局購買亦可 每六樽價銀七大元 每一樽一元二角半  
實得力銀 遠近郵費一律不取

韋廉士大醫生紅色補丸發售處大馬路會豐商店

# 艾羅醫生療肺藥功用錄

○主治各症列後 ○初起傷風咳嗽 ○犯寒咳嗽 ○鬱火咳嗽 ○濕阻痰咳  
○傷風咳嗽 ○胃寒咳嗽 ○氣虛咳嗽 ○肝火咳嗽 ○肝火咳嗽 ○肝火咳嗽 ○肝火咳嗽  
○傷風咳嗽 ○胃寒咳嗽 ○氣虛咳嗽 ○肝火咳嗽 ○肝火咳嗽 ○肝火咳嗽 ○肝火咳嗽  
○傷風咳嗽 ○胃寒咳嗽 ○氣虛咳嗽 ○肝火咳嗽 ○肝火咳嗽 ○肝火咳嗽 ○肝火咳嗽



○天行時疫咳嗽 ○小兒各種咳嗽 ○少年各種咳嗽 ○老人各種咳嗽  
○天行時疫咳嗽 ○小兒各種咳嗽 ○少年各種咳嗽 ○老人各種咳嗽  
○天行時疫咳嗽 ○小兒各種咳嗽 ○少年各種咳嗽 ○老人各種咳嗽  
○天行時疫咳嗽 ○小兒各種咳嗽 ○少年各種咳嗽 ○老人各種咳嗽

○服法 以上各症分早晚三次口一次湯藥和水三湯藥沖服  
○服法 以上各症分早晚三次口一次湯藥和水三湯藥沖服  
○服法 以上各症分早晚三次口一次湯藥和水三湯藥沖服  
○服法 以上各症分早晚三次口一次湯藥和水三湯藥沖服

大口打二十元 每枝一元二角半 南洋總經理處 庇能新街 中法藥房

## 花紅銀三百大員

重慶正記藥房白萬全冒牌始末記  
艾羅補腦汁冒牌之多前篇已詳矣然猶有一犯再犯者經中西官押罰之白  
萬全者是真愚而自用見利忘害之尤者矣白萬全在重慶開設正記藥房光  
緒三十二年秋間曾至上海私製偽艾羅補腦汁意圖冒牌混銷被本藥房察出  
本欲稟官究懲因念其再四求其自白在重慶一帶頗有體面姑為曲予成全僅  
令親筆一紙嗣後決不冒牌丁事此本藥房忠厚待人固願自深自改悔免  
致有傷顏面之苦心也不意白萬全不悛於事變回川後竟敢私自仍蹈故轍  
以中地離川較遠稽察為難初未敢露其奸中之春重至上海私印冒牌所用之偽  
中法藥房仿單並商標印花魚鱗包皮紙等始幸又經查悉以其再難曲恕事請  
捕房拘獲解赴會審公堂訊究經中西官會訊之下初判管押捕房一月限將印  
刷各件繳案繼因押至五十餘天白萬全供稱印之件已寄出川滬道遠一時不能  
追回惟求格外開恩嗣後定不再犯中西官因念其押多日會判罰洋一百元交  
捕房以其售賣偽藥關繫病家非別種冒牌可比故令存照相片以便日後稽  
查也噫堂堂藥房主人不知振興自己實業而徒混冒他家馳譽之藥藉以牟利  
究之固受罰公庭迭訊罰銀照單留形白之計誠左矣而世有再萌冒牌  
妄念者其亦以白萬全為鑒哉至於白萬全所寄往川中之偽仿單等已有購藥者在成  
都購得此項偽藥將全套印件寄中除稟呈 商務總會移請 川東道憲飭屬  
嚴加查禁以期鄭重民命並免損本藥房聲名外川省購藥之人務須細辨藥汁  
(無生薑氣味者) (玻璃瓶上字跡清晰者) (魚鱗包皮紙非略作粉紅色  
者) (仿單上腦氣筋細線過身圖七字筆跡瘦勁者) (飛鳳牌鈞金華麗者  
(雲獅圖印花四邊打眼整齊者) 方是真藥稍有參差即係假冒諸君留心  
體察勿致受欺欺本藥房願為購藥諸君三致意焉茲將公辦送次堂驗并  
白萬全初次冒牌所立之親筆原稿抄錄左方以供衆覽  
二月二十六日第一堂堂驗  
著將白萬全押限一個月交出仿單如違加押  
三月二十五日第二堂堂驗  
著將白萬全押候原案銷案核奪  
四月十九日第三堂堂驗  
交保具安分結以後不准再有冒牌情事並罰洋一百元以示懲儆  
光緒三十二年九月 日白萬全初次冒牌情事並罰洋一百元以示懲儆  
立據白萬全今因一時之誤欲圖自後決不再行仿冒如有假冒願甘重罰且重慶  
一帶願承審查如有假冒即信通知如不通知惟予自問此據  
光緒三十二年九月 日白萬全初次冒牌情事並罰洋一百元以示懲儆  
四川重慶正記藥房白萬全全大假冒我艾羅補腦汁會經被逮在案罰款  
了結今查悉仍敢復製假冒艾羅補腦汁私運來南洋及荷屬等埠騙人今特懸  
賞如有人能將白萬全私製艾羅補腦汁查出確有証據交官訊實即謝花紅銀  
三百大元決不食言  
上海中法大藥房艾羅補腦汁總發行所謹啟  
記此房特此更正

Best Beverage THE CONNAUGHT Aerated Water  
沙示 梳打 桑子 檸檬 鮮橙  
林租士 埃士奇廉 發行相宜  
華商創製 安樂水  
石 會豐商店 店口 啓

## 艾羅醫生補腦汁

今外埠函購者有特別之權利  
本醫生之補腦汁到叻後及一載服者無不稱讚其功效之神速  
無論遠近均知該藥確有再造之功其南洋總經理權祇  
予石叻大馬路會豐商店 庇能新街 中法藥房分局  
中法藥房分局  
故特於瓶內多加一馬拉文功用錄為記以別偽真  
歲外埠列紳函購者均須照貼郵費今自本年始無論遠近均  
一概免郵費如有欲代售者儘可函往上文之住址磋商一切  
艾羅醫生謹識



請試雙妹花露水  
此露一份開清水十分飲之則勝過市上所沽之檸檬水此露有各菓  
子原質之味能解渴生津開胃消食此乃暑天居家出外遊玩地方利便誠  
不可少之品也本行之菓子露已馳名多年各埠紳商來信贊賞近日將招  
牌之上加多雙妹時為記以免魚目混珠 諸君光顧請認雙妹招牌免至  
錯悞也○各埠洋貨舖均有發售  
大樽四角 小樽二角半 半磅庄銀二角半  
各菓子露如欲要有氣泡滾上者加本行之荷蘭水氣粉每杯約五厘便成  
如機器打之荷蘭水無異并能開胃消食生津解渴用法先落菓子露次落  
氣粉然後沖水用小茶匙攪勻飲氣便滾上

## 雙妹花露水

花露水之製創自歐西流傳中國喜用之者既眾則外溢之利益深處茲盛官商  
戰競保利權之秋豈可不思挽回之策然製之未諳其法則徒效聲遠本主人  
於化學一道心得有素故將生平所學精義務乃廣搜奇花大集異卉製成斯  
靈使用之者如入蘭室如遊香園且耀以中國龍旗以雙妹時為號 蒙同胞其  
歡迎乎請認斯時庶免誤認玉也 招各埠代理人如合意者請到面并給額  
外利權 一凡傷寒傷暑傷風酒醉頭目疼痛皆宜用此香水沾透手巾鋪于  
面上如能腹脹腹痛 手足酸軟麻痺等症將此香水敷數其患處奏效如神  
一凡癰疽瘰癧疔花柳瘡癤癰疽疥癩皮膚等症初起時急用此香水頻擦患  
處便能消愈一凡蛇蟲鼠蟻咬傷口咬傷傷成毒等症宜用此香水沾其患處能  
見立消 一凡無論居家出門時常用此香水沐浴身沾滴彩襟襟可辟天時  
瘟疫山嵐瘴氣以及暑氣濕熱瘡癤垢穢等弊 一凡士農工商因公忙碌以  
致力倦神疲宜用香水鋪於面上大有提神醒腦之功 大號每樽四毛二號每  
樽二毛半 三號每樽一毛半 四號每樽銀一毫 蓋買格外相宜  
▲代沽處 石叻吉祥泰和仁號三益號 芙蓉同益號 吉隆三益號 檳城  
華益號 檳城廣利公司 石叻大馬路會豐商店 檳城新街會豐商店  
檳城代理新錦和號 檳城三益號 檳城三益號 檳城三益號 檳城三益號  
檳城廣利公司 金豐號 檳城三益號 檳城三益號 檳城三益號 檳城三益號







三月九月還金磅價銀五十五萬一千  
五百五十二兩五錢八分四厘 一支  
沽進港紙補水銀七萬一千七百三十  
三兩五錢一分六厘 一支沽進大元  
補水銀一萬七千三百二十一兩二錢

(開除) 一、沽進港紙補水銀五萬五千四百四十九兩四錢二分一釐		六分五厘 一支各善堂代支路股息銀四拾萬零零六千四百一十兩零六錢伍分正 一支丁年冬本年春夏秋共四季稽察員夫馬銀一千四百四十兩二錢正 一支本所總司事杜星河薪水銀一千二百九十六兩正 一支本所管匙員羅次鸞薪水銀一千零	
支沽進大元補水銀一萬九千零二十三兩零二分正 一支二八月還金磅價銀四十五萬八千八百式十五兩零三錢八分二釐 一支丙午年秋冬稽察員夫馬銀四百七十五兩二錢正		支本所管匙員羅次鸞薪水銀一千零六拾六兩八錢正 一支本所各友薪水銀四千四百八十四兩一錢六分正 一支添置傢具什物用伙食銀叁千八百七十一兩六錢九分六厘 一支還湘公路司萬國銀行則一張銀一萬四千四百兩正 一支廣濟廣仁兩堂代收二期股費用銀二千五百五十四兩一錢〇一厘 一支香港分局司事陳杏橋羅業亭薪水銀一百七十叁兩三錢一分正 一支總公司取去銀一十四萬二千八百八十五兩〇式分三厘 一支工程處取去銀三萬七千七百二十六兩〇五分六厘 一支購地局取去銀一十八萬五千九百六拾四兩二錢六分五釐以上十五柱共支港紙大元毫子銀四百四拾八萬六千八百五十六兩六錢三分六釐	
一、沽進港紙補水銀五萬五千四百四十九兩四錢二分一釐		實在一、對除外應存港紙大元毫子銀三百五十九萬三千六百八十六兩一錢零一釐 戊申年(舊管) 接丁末年流存港紙大元毫子共銀三百五十九萬三千六百八十六兩三錢零一釐新收 一、收揭出各款利息銀一十三萬四千七百六十一兩零六錢零七釐 一、收沽出港紙補水銀一十六萬零八百五十八兩一錢九分七釐 一、收沽出大元補水銀一萬六千八百兩零零二錢一分正 一、收三月九月還金磅用銀三百二十四兩零四分三釐 一、收回丁末年冬季稽察員麥曉屏不受夫馬銀六十四兩八錢正 一、收換票處來換票費銀七佰五十九兩六錢一分八厘 一、收回工程處來誤交太平公司木料銀九百四十六兩二錢六分正 一、收三省局來省佛枝路車利銀二萬五千三百七十四兩二錢七分二厘 一、收省佛港澳各善堂分局代收二期股銀五百五十五萬零四百八十五兩四錢三分二厘 一、收車務處交來車利銀九萬二千一百六十兩正以上十柱共收港紙大元毫子銀五百九十八萬二千五百三十三兩四錢三分九厘(開除) 一支	
一、沽進港紙補水銀五萬五千四百四十九兩四錢二分一釐		一、收三省局來省佛枝路車利銀二萬五千三百七十四兩二錢七分二厘 一、收省佛港澳各善堂分局代收二期股銀五百五十五萬零四百八十五兩四錢三分二厘 一、收車務處交來車利銀九萬二千一百六十兩正以上十柱共收港紙大元毫子銀五百九十八萬二千五百三十三兩四錢三分九厘(開除) 一支	
一、沽進港紙補水銀五萬五千四百四十九兩四錢二分一釐		一、收三省局來省佛枝路車利銀二萬五千三百七十四兩二錢七分二厘 一、收省佛港澳各善堂分局代收二期股銀五百五十五萬零四百八十五兩四錢三分二厘 一、收車務處交來車利銀九萬二千一百六十兩正以上十柱共收港紙大元毫子銀五百九十八萬二千五百三十三兩四錢三分九厘(開除) 一支	
一、沽進港紙補水銀五萬五千四百四十九兩四錢二分一釐		一、收三省局來省佛枝路車利銀二萬五千三百七十四兩二錢七分二厘 一、收省佛港澳各善堂分局代收二期股銀五百五十五萬零四百八十五兩四錢三分二厘 一、收車務處交來車利銀九萬二千一百六十兩正以上十柱共收港紙大元毫子銀五百九十八萬二千五百三十三兩四錢三分九厘(開除) 一支	
一、沽進港紙補水銀五萬五千四百四十九兩四錢二分一釐		一、收三省局來省佛枝路車利銀二萬五千三百七十四兩二錢七分二厘 一、收省佛港澳各善堂分局代收二期股銀五百五十五萬零四百八十五兩四錢三分二厘 一、收車務處交來車利銀九萬二千一百六十兩正以上十柱共收港紙大元毫子銀五百九十八萬二千五百三十三兩四錢三分九厘(開除) 一支	
一、沽進港紙補水銀五萬五千四百四十九兩四錢二分一釐		一、收三省局來省佛枝路車利銀二萬五千三百七十四兩二錢七分二厘 一、收省佛港澳各善堂分局代收二期股銀五百五十五萬零四百八十五兩四錢三分二厘 一、收車務處交來車利銀九萬二千一百六十兩正以上十柱共收港紙大元毫子銀五百九十八萬二千五百三十三兩四錢三分九厘(開除) 一支	
一、沽進港紙補水銀五萬五千四百四十九兩四錢二分一釐		一、收三省局來省佛枝路車利銀二萬五千三百七十四兩二錢七分二厘 一、收省佛港澳各善堂分局代收二期股銀五百五十五萬零四百八十五兩四錢三分二厘 一、收車務處交來車利銀九萬二千一百六十兩正以上十柱共收港紙大元毫子銀五百九十八萬二千五百三十三兩四錢三分九厘(開除) 一支	
一、沽進港紙補水銀五萬五千四百四十九兩四錢二分一釐		一、收三省局來省佛枝路車利銀二萬五千三百七十四兩二錢七分二厘 一、收省佛港澳各善堂分局代收二期股銀五百五十五萬零四百八十五兩四錢三分二厘 一、收車務處交來車利銀九萬二千一百六十兩正以上十柱共收港紙大元毫子銀五百九十八萬二千五百三十三兩四錢三分九厘(開除) 一支	
一、沽進港紙補水銀五萬五千四百四十九兩四錢二分一釐		一、收三省局來省佛枝路車利銀二萬五千三百七十四兩二錢七分二厘 一、收省佛港澳各善堂分局代收二期股銀五百五十五萬零四百八十五兩四錢三分二厘 一、收車務處交來車利銀九萬二千一百六十兩正以上十柱共收港紙大元毫子銀五百九十八萬二千五百三十三兩四錢三分九厘(開除) 一支	
一、沽進港紙補水銀五萬五千四百四十九兩四錢二分一釐		一、收三省局來省佛枝路車利銀二萬五千三百七十四兩二錢七分二厘 一、收省佛港澳各善堂分局代收二期股銀五百五十五萬零四百八十五兩四錢三分二厘 一、收車務處交來車利銀九萬二千一百六十兩正以上十柱共收港紙大元毫子銀五百九十八萬二千五百三十三兩四錢三分九厘(開除) 一支	
一、沽進港紙補水銀五萬五千四百四十九兩四錢二分一釐		一、收三省局來省佛枝路車利銀二萬五千三百七十四兩二錢七分二厘 一、收省佛港澳各善堂分局代收二期股銀五百五十五萬零四百八十五兩四錢三分二厘 一、收車務處交來車利銀九萬二千一百六十兩正以上十柱共收港紙大元毫子銀五百九十八萬二千五百三十三兩四錢三分九厘(開除) 一支	
一、沽進港紙補水銀五萬五千四百四十九兩四錢二分一釐		一、收三省局來省佛枝路車利銀二萬五千三百七十四兩二錢七分二厘 一、收省佛港澳各善堂分局代收二期股銀五百五十五萬零四百八十五兩四錢三分二厘 一、收車務處交來車利銀九萬二千一百六十兩正以上十柱共收港紙大元毫子銀五百九十八萬二千五百三十三兩四錢三分九厘(開除) 一支	
一、沽進港紙補水銀五萬五千四百四十九兩四錢二分一釐		一、收三省局來省佛枝路車利銀二萬五千三百七十四兩二錢七分二厘 一、收省佛港澳各善堂分局代收二期股銀五百五十五萬零四百八十五兩四錢三分二厘 一、收車務處交來車利銀九萬二千一百六十兩正以上十柱共收港紙大元毫子銀五百九十八萬二千五百三十三兩四錢三分九厘(開除) 一支	
一、沽進港紙補水銀五萬五千四百四十九兩四錢二分一釐		一、收三省局來省佛枝路車利銀二萬五千三百七十四兩二錢七分二厘 一、收省佛港澳各善堂分局代收二期股銀五百五十五萬零四百八十五兩四錢三分二厘 一、收車務處交來車利銀九萬二千一百六十兩正以上十柱共收港紙大元毫子銀五百九十八萬二千五百三十三兩四錢三分九厘(開除) 一支	
一、沽進港紙補水銀五萬五千四百四十九兩四錢二分一釐		一、收三省局來省佛枝路車利銀二萬五千三百七十四兩二錢七分二厘 一、收省佛港澳各善堂分局代收二期股銀五百五十五萬零四百八十五兩四錢三分二厘 一、收車務處交來車利銀九萬二千一百六十兩正以上十柱共收港紙大元毫子銀五百九十八萬二千五百三十三兩四錢三分九厘(開除) 一支	
一、沽進港紙補水銀五萬五千四百四十九兩四錢二分一釐		一、收三省局來省佛枝路車利銀二萬五千三百七十四兩二錢七分二厘 一、收省佛港澳各善堂分局代收二期股銀五百五十五萬零四百八十五兩四錢三分二厘 一、收車務處交來車利銀九萬二千一百六十兩正以上十柱共收港紙大元毫子銀五百九十八萬二千五百三十三兩四錢三分九厘(開除) 一支	
一、沽進港紙補水銀五萬五千四百四十九兩四錢二分一釐		一、收三省局來省佛枝路車利銀二萬五千三百七十四兩二錢七分二厘 一、收省佛港澳各善堂分局代收二期股銀五百五十五萬零四百八十五兩四錢三分二厘 一、收車務處交來車利銀九萬二千一百六十兩正以上十柱共收港紙大元毫子銀五百九十八萬二千五百三十三兩四錢三分九厘(開除) 一支	
一、沽進港紙補水銀五萬五千四百四十九兩四錢二分一釐		一、收三省局來省佛枝路車利銀二萬五千三百七十四兩二錢七分二厘 一、收省佛港澳各善堂分局代收二期股銀五百五十五萬零四百八十五兩四錢三分二厘 一、收車務處交來車利銀九萬二千一百六十兩正以上十柱共收港紙大元毫子銀五百九十八萬二千五百三十三兩四錢三分九厘(開除) 一支	
一、沽進港紙補水銀五萬五千四百四十九兩四錢二分一釐		一、收三省局來省佛枝路車利銀二萬五千三百七十四兩二錢七分二厘 一、收省佛港澳各善堂分局代收二期股銀五百五十五萬零四百八十五兩四錢三分二厘 一、收車務處交來車利銀九萬二千一百六十兩正以上十柱共收港	

傳染之妙藥

功奇藥妙

Turkish Remedy Co.  
7125th Street New York N.Y.

凡人身體花柳之毒則其身體必致生  
出許多如疔瘡楊梅瘡癰等種種惡疾  
萬端痛楚不得不延醫診治倘惡醫治  
法尚無大害否則漸漬日深呻吟牀第  
久遂成廢當其痛苦之時上貽父母  
母之憂下增妻兒之痛是以至樂  
之事而獲最苦之境也若能先服  
此藥則可免此弊如欲服此藥可  
于未行事之先服三數滴可保其  
決不受傳染之毒可以從心所欲  
永無後患如無功效原銀送回  
每樽價銀二元二角此價殊為廉  
賤凡好俠邪游者不可不多備三  
數樽以為不時之需此藥用樽裝  
載極為輕便藏之身上不虞累贅  
上備列華英文詳如何用法及如何  
功效用過便知 惟欲購此藥即剪此  
告白及藥價付來不論遠近定能按址  
付到不悞

本公司設在紐約第七亞連由七百一  
十六號製有一種藥品專治疔瘡魚口  
便毒一切花柳奇難雜症百發百中奏  
效神速

三十六點鐘 可能全愈

每盒價銀 三元九角六占

如無功效原價璧還此藥  
乃土耳其著名醫生前二  
十五年所發明者發售以  
來收效甚廣有患者固宜  
刻速購治庶免血衰氣頹  
不能及時行樂無患者亦  
宜早為購便以備不時之  
需如蒙惠顧請剪此告白  
及藥價付來不論遠近定

ESTHETIC CHEMICAL. C  
31 WEST 125th STREET

星架坡代理處總辦新報 會豐商店  
戊申年五月二十八日  
鳥約爹士夏的大藥房披露

△代理華暹通商輪船有限公司招股廣告

敬啟者本總會於四月廿一日接准華暹通商輪船有限公司來函內稱敝公司自開辦以來雅荷同胞歡迎往來附客運貨極形踴躍現時僅租六輪常川汕頭香港海口等處將來陸續加增展行實埠等處同人等擬將敝公司股本三百萬中讓出數萬股遍請貴埠以及香港汕頭等處紳商附認以期利益均沾函乞關垂加意贊助他日航業發達海外華商胥蒙幸福等語當經本會於四月廿五日開會集議衆均贊成以該公司近來航業日見進步此次願以數萬股份讓與本坡及香汕等處諸同胞互相附認者無非爲推廣航業普及利益起見本會理應勉盡義務協力贊成以無負該公司合羣興業之至意合亟登報廣告凡我合坡 紳商務各踴躍附股幸勿觀望不前失此最優之利益是則本總會之所厚望焉

茲將公議代理招股事宜條列於左

- 一 公司每股銀十元先收四成依滙兌市價照收
- 一 收股月期限定四個月自五月初一日起至八月卅日截止
- 一 公舉本坡暹郊商務公局擔任財政所有收存股銀填給股票由該值理專責
- 一 公舉暹郊商務公局值理人簽押股銀收據以專責成
- 一 立公司認股名冊二本一存暹郊商務公局一存本總會代爲招募如有認購股份隨時報知該公司填發收據

宣統元年五月初六日 一  
新嘉坡中華商務總會公佈

有限公司招股廣告

與東平常襠帶無異一扣便妥又不用因佩此電帶而致穿特別衣服雖常佩此電帶亦絕不覺腫無人能知汝是佩此電帶者茲又將哥羅士文醫學博士之電帶所治各症列下○身體上各部份不舒服肚痛肝病心病風濕腰骨刺痛頭暈眼花心驚胆跳少年軟弱及能助陰部生長閱者當注意此電帶非祇能治各病并可免得病之虞及令人強壯此電帶之價不過六十五司令無論貧富均可購一條用之即可免醫藥之費且可得身體壯健此電帶可以隨時佩帶或祇晚間亦可如佩過此電帶諸君既領受此電帶之功用則可通

知各友本公司即感激無限矣本公司各代理隨時皆有此電帶以應諸君之索或可直接寄到本公司寄法如下將英國或中國銀納信封內寄來惟須買保家如以寫信為煩可祇將此告白剪出同人在信封本公司即可將電帶寄到毋悞本公司無論地球上何部份亦將電帶寄到其郵費俱由本公司自理本公司地步如下

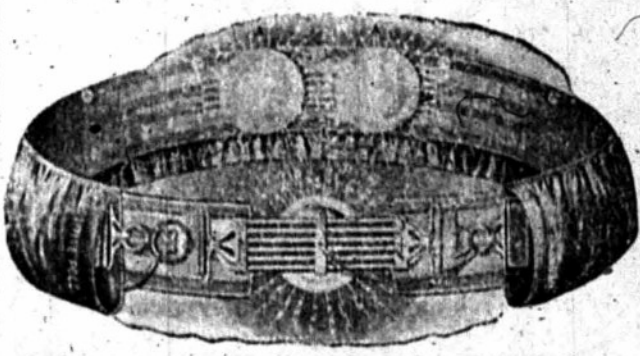
**Oriental & Occidental Medical Co.**  
31. West 125th Street,  
New York, N. Y. U. S. A.

**本公司代理芳名列**  
星嘉坡吉靈街第一百二十六號南洋  
總滙新報館 星嘉坡大馬路第一百  
八十七號會豐商店  
如有欲為代理者可函達本公司  
東西藥料公司謹啓

宣統元年 四月 十三日

**李昆昌影相樓廣告**  
啟者本館新張伊始故特不惜資本購辦泰西上等物料聘請畫師皆保著名研究新法尤得蘊微精巧映相不論大小務必求精美以存本來面目放大尤為精緻絕倫且多備山水亭閣諸景中西男女服飾以便諸君隨意選擇無不配合得宜欲留真面目者盡來試之敝館設在皇家山脚中華總商會斜對復得真傳素手影相一道維妙維肖茲此佈

光緒三十四年十二月十七日



**哥羅士文醫學博士電帶廣告**

電帶每條價銀六十五司令 或叻銀式十八員六角

▲有病者當讀此欲避病者亦當讀此  
▲佩此電帶則百病消除如無病之人  
佩此電帶則可免病佩此電帶者以  
千數計諸君宜各購一條而  
用之則可令汝身體壯健

世界上佩此電帶者之衆不可勝數此電帶之功能醫各種疾病又能令人免病  
爲從來之所未有苟無病之人佩此電帶則可保其身體壯健延年益壽謹將哥  
羅士文醫學博士之養生電帶能醫各病能免各病及宜立刻購一條及勸諸君  
向本公司各代理購電帶等故錄於下○人之生命以人身內之電爲最要有電  
則存無電則亡凡人之病皆由人身內之電太弱或不足所致此電帶能保全人  
身之電及恢復所失之電一佩上此電帶則人之精神頓爽與未佩之前有天淵



宣統元年 四月 十三日 東西藥料公司謹啓

**李昆昌影相樓廣告**

敢者本館新張伊始故特不惜資本購辦泰西上等物料聘請畫師皆係著名研究新法尤得蘊微精巧映相不論大小務必求精美以存本來面目放大尤爲精緻絕倫且多備山水亭閣諸景中西男女服飾以便諸君隨意選擇無不配合得宜欲留眞面目者盡來試之敝館設在皇家山脚中華總商會斜對復得眞傳素于影相一道維妙維肖茲此佈

光緒三十一年四月十七日



張春田鑲牙老舖

本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而潔味甚香濃得化學之新裁真無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港

企公牛乳天下馳名告白

此乳服不但身體強壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百之倍於國於身裨益不淺賜顧諸君嘗試之信始言不虛謬也



西一千九百零九年四月三號  
企公牛乳公司主人謹白

廣音出頭  
雪中遇寶  
高平取級  
寡婦訴冤  
和尚娶妻  
金童握雪  
西蓬擊掌  
新辦到一十一寸五角標雙面廣潮音曲盤發沽

昌振  
紅娘請晏  
彭元求壽  
狗環過關  
齊王泣殿  
陳三相思  
文王回國

鴻雁寄書  
三春困城  
六郎罪子  
祭城計  
空城計  
陳姑追舟

陳世美琵琶詞  
潘必敬追舟  
薛仁貴相會  
藍芳草  
珠柑記  
莫二娘

杭城  
收柳  
借頭  
老丑  
長亭別  
紅香劍

石叻漆木街振昌啟

**外埠閱報諸君鑒**  
啟者本報出版以來學術諸君嘉獎業已一紙風行無遠弗屆本報益自振奮特於內地各處添聘訪員遇有地方重要隨時電告以副諸君之期許惟費用日繁端賴報費挹注近來外埠閱報諸君間有積欠數月報費久不清交者在諸君視此不過易之爲數耳而亦延宕乃爾茲擬自本年起凡外埠定閱本報者務請先惠報費方敢唯命若空函取閱恕不奉寄惟俯諒焉此佈  
本報謹白

廣東區嘉園婦科丸

頭品頂戴

廣東水師提督果勇巴圖魯李直繩軍門之保證書

荷蘭狀師告白

敗者本狀師駐新嘉坡辦理荷蘭訟事已歷  
十有二年凡諸徵牙蘭徵掛砂徵台約以及

度 印  
油 香 髮 生

啓者本醫生所製之生髮香油乃由醫學中用心研究而得用之者有  
益於衛生實可稱人生日用之至寶此生髮香油原料乃由印度一種  
萊油所製用之有種種功效（一）搨髻光頭（二）專醫頭疼（三）  
搨去頭皮（四）可以令髮速生（五）可以令腦溫和而不燥」此  
油之功用已爲印度各大醫生及王室貴族商家律師等所贊賞以故  
近遠馳名相爭購買此油實非尋常生髮之油比也本醫生欲社會上  
一般人知用此油之益特帶來星架坡發售 諸君試購一樽用之便  
知此油香味之佳效力之大深信吾言爲不虛也 根打路把拿巴油  
每樽價銀六角發賣處星架坡泗利宜律第七號

漆加章筆地醫生啟

士



**D. K. CHAKRABUTTY,**  
7, SELEGIE ROAD.  
SINGAPORE.

# THE BRITISH DISPENSARY

## CHEMISTS AND OPTICIANS

售出料藥及鏡眼

各 項 物 資 均 由 天 源 辦 理 上 海 各 料



酒 然乾理學牛乳 本藥房時有各款藥水藥油小童牛乳粉又各色香水不  
能盡錄 諸君光顧者請移玉至新架坡勿得里律門牌第四號購可也此佈  
內午十二月十九日 德律風係一百四十三號 勿里智士藥房司理人端拿謹啓

三號

•

五十七

司理人端

答

司理人端拿得律風一四百三十三號乳粉四號  
 藥水久居於此  
 然地香宜瘴抹  
 之能消瘴毒及  
 一切週身發癢  
 又有辟穢藥水  
 以水融化能去  
 一切惡味及疫  
 氣又能殺各種  
 小虫用之各沐  
 浴亦爽快異常  
 本坡皇家各醫  
 院用之甚多又  
 有電氣箱出兌  
 以手水擺電機  
 能治各病及肚  
 身粉並有漢申  
 藥粉能治發熱  
 及瀉痛之症又  
 有嬰兒藥水  
 以之洗髮甚  
 為平潔不染他  
 物又代賣級  
 勝士麥精軟  
 肝油 高麗  
 所製或加蘭士  
 清血藥水 是  
 勿羅那清血藥  
 乳粉又各色香水不  
 四號購買可也此佈

啓者本藥房開設在本坡於揀數年矣所辦藥料及眼鏡均係上品故遠近馳名其所配製藥料悉由善於泡製之西人監督辦理本藥房所沽之眼鏡係時款精巧色色俱備所有藍晶茶晶綠晶各項色有深淺本坡各處所售金圈眼鏡獨推本藥房爲最多亦有華人之款式眼鏡其金圈有九吉叻十四吉叻及十八吉叻

香港 小呂宋 源盛 理業 營兼 辦洋 面火 燭元 司實 備資 本銀 式百 萬 有 限 公 司

香港廈門上海小呂宋  
各埠滙兌生意或寫票  
或電滙不拘銀數均聽  
其便如滙廈門係領日  
本龍銀票面寫明以便  
光顧者通用於市通  
用於鄉價甚相宜以上  
諸埠本公司遵照英律  
自爲分局保無延遲之  
虞 諸君光顧請到中  
街九十一號本公司面  
議

香港總司理吳理卿翁  
小呂宋司理楊嘉種翁  
上海司理李次張翁  
海枝局司理郭洙中翁  
廈枝局司理吳玉書翁  
西歷一千九百零八年  
然花里二號

司理人陳劍靈謹啟

啓者本報又由歐洲辦到各式望紙大  
小厚薄不一又有造數簿及契券之淺  
藍紙及印務書寫白紙色紙印水紙大  
小紅白吉片(即名片)半紅半白吉片  
石版鉛版各色墨石印大小墨條華人  
往來函件印底各色墨水最為適用無  
壞筆膠筆之患他如印馬膠造簿膠繪  
圖尺各式俱備 諸君購用取價從廉  
此佈 本報謹白

請看醫癲瘋病之靈藥丸

由來治癲瘋之法雖多而求其可  
微實驗藥之鮮矣蓋非講究所未至  
其歐西各國當為醫者要必先求  
其識藥與及製造各藥之方法故治  
病之時能操必勝之權此為醫者  
在貴精藥之明驗余藥醫拾餘載  
誠有鑒於斯矣平時試驗獨得真  
秘之方精心攷究用中華之藥  
化精煉液取液熬膏製就此丸  
名曰癲瘋掃毒丸此丸久已馳  
名活人甚衆其功力之宏偉  
奏効之神奇固非尋常藥丸所可同  
日語也我同胞有患是病者急宜  
購試方知此丸為醫癲瘋之靈藥丸  
也雙料每樽銀肆員每打銀四十二  
元單料每樽銀貳員每打銀二十一  
元總發行所大坡大馬路中興大藥房  
內代售處小坡火巷口德興公司  
大坡漆木街復成衣莊此藥丸  
不特治癲瘋症之靈驗即有花柳瘡  
遍身紅點紅癩或梅毒泡瘡服此丸  
過七日可保斷根同病盡宜試之  
宣統元年元月廿五日

溫陵達超氏謹白